

Propuesta

Plan de Acción e Agenda Temática 2005 Sección Latino Americana y Caribeña (LAC) de la GAATW - Rede Latina Americana y Caribeña em contra la Trata de Personas

I. Introducción

En la conferencia organizada por la GAATW (Alianza Global Contra la Trata de Mujeres) em Bangcoc (Tailandia), el 10 de diciembre de 2004, fueran establecidas las siguientes tareas:

1. Articulación de las actividades y comunicación: CHAME (Brasil, *Jaqueline Leite*: jaqueleite@yahoo.com), COLATRAHO (Colombia, *Yenny Hurtado*: yennyhurtado@starmedia.com), COIN (República Dominicana, *Fransisca Ferreira/Maria Carbuccia*: coin@verizon.net.do). Importante destacar que se trata de una representación institucional, no nacional;
2. Mantener la comunicación con otras organizaciones de la región por coreo eletrónico (Boletín), pagina en la WEB y revitalización e inovación de la red "No Atrapa Indias";
3. Estar en permanente comunicación con la sede de la GAATW;
4. Abrir espacios dentro de cada uno de sus países y en actividades desarrolladas para la GAATW, de tal forma que se pueda divulgar conjuntamente la existencia de la GAATW y de la red (lobby);
5. Elaborar un Plan de Acción (2005-2007) con una agenda tematica para desarrollar en 2005 a nivel de la región y enviarla lo más pronto posible a la sede de la GAATW;
6. Participar con artículos, comentarios etc., para la revista y boletín por e-mail de la GAATW para estimular el cambio de informaciones con otros miembros de la GAATW, también fuera de LAC;
7. Una próxima reunión de articulacion de la red LAC en el Fórum Social Mundial (26 a 31 de enero de 2005) en Porto Alegre (Brasil) desde el taller sobre la trata de personas, organizado por el Proyecto TRAMA (Brasil).

GAATW por su parte estará apoyando estas actividades, a través de la realización de las siguientes tareas:

1. Ofrecer apoyo tecnico en el tema de la Trata de Personas y colaborar con el capítulo LAC en actividades conjuntas;
2. Traduzir para el español la pagina en la WEB de la GAATW e incluir la región Latinoamericana en la pagina WEB;
3. Traduzir brochuras y publicaciones importantes de la GAATW en Español y/o Portugues;
4. Traduzir la revista y el boletín eletrónico de la GAATW para el Español;
5. Enviar la suscripción a la GAATW como miembros de nuestra organizacion conjuntamente con los principios basicos de la GAATW (en Espanol e Português) para que otras organizaciones puedan suscribirse como miembros.

En los encuentros en Porto Alegre (Brasil), en los días 30 y 31 de enero de 2005, con la participación de miembros e otros miembros (nuevos), Bandana Pattanaik (coordinadora de la GAATW) afirmó los compromisos asumidos por la GAATW (vea arriba). Concretamente fueran discutidas posibilidades para la elaboración de um Plan de Acción y una agenda tematica para 2005 a ser enviado para GAATW hasta la primera semana de marzo, para poder obtener apoyo (inclusive financiera).

Fueron detectadas grandes diferencias em dimenzió, status, metodologia y presupuesto entre las organizaciones participantes em estes encuentros, en la red y en la GAATW. Serán aspectos importantes para serem considerados cuando se quer construir una red verdaderamente democratica y participativa.

II. Plan de Acción

Fueron propuestos dos objetivos principales para el año de 2005 y adelante, que pueden ser facilmente desarrollados simultaneamente:

1. Divulgar el problema de la trata de personas, ya que es un tema relativamente desconocido cuando comparado con por ejemplo Europa e Asia.
2. Identificar otras organizações em la LAC que trabajan directamente o indirectamente con el tema de la trata de personas para poder fortalecer democraticamente e de manera participativa la red LAC y consecuentemente la GAATW.

III. Execución

Para alcanzar estos objetivos seria fundamental el apoyo financiero y tecnico, que posibilita que una (o algunas) organizaciones puedan liderar este proceso. La red "No Atrapa Indias" dependia antiguamente de la dedicación de personas, y que tendria ahora que ser un desarrollo estrutural aumentando la capacidad institucional. Entende-se que com una agenda tematica conjunta, la comunicación efectiva entre las organizaciones de LAC va a tornarse mayor.

Es importante destacar que los objetivos identificados pueden ser ejecutados en red (LAC), por la GAATW, y también por las organizaciones individuales.

Para conseguir alcanzar los dos objetivos mencionados, deberán ser desarrolladas las siguientes actividades elencadas abajo sob la articulación de CHAME, COLATRAHO y COIN e en cooperación específico con otros miembros (nuevos) que podrán asumir ciertas tareas. CHAME, COLATRAHO y COIN también serán responsables por la elaboración de propuestos y cronogramas más específicos para concretizar la agenda temática, todo en cooperación con otros miembros (nuevos) que podrán assumir ciertas tareas si necesario.

IV. Agenda Temática e Metodología para 2005 y adelante

a. identificación de un slogan para LAC para divulgar y dar visibilidad al tema en esta región, para ser utilizado por la GAATW, la red LAC e las organizaciones (miembros e otros) en conjunto: "la trata de personas existe" (u outro titulo a definir);

b. validacion y reproduccion de materiales educativos e informativos sobre el tema de la trata, que puedan servir de base al trabajo de las instituciones miembros;

c. elaboración de un boletin eletronico y pagina en la WEB para aumentar el cambio de informaciones y experiencias, revitalizando e inovando la red "No Atrapa Indias", con traducción o adecuación específica para el Portugues (cuando evaluado necesario);

d. publicación internacional (em la prensa, por GAATW y las organizaciones miembros) de la pagina en la WEB para revitalizar la red LAC;

e. divulgar los principios basicos de la GAATW (en Espanol y Português) para que otros miembros (nuevos) puedan suscribirse como miembros;

f. buscar apoyo específico para las acciones y viages de miembros de la red LAC e de la GAATW para identificar nuevos miembros;

g. divulgar el cuestionario elaborado por el Proyecto Trama (Brasil) para la identificación de organizaciones que trabajan con la tematica, a ser analisado pelo Proyecto Trama (para llenar o divulgar el cuestionario (www.projetotrama.org.br);

h. sea realizada un investigación anual com um cuestionario abierto para establecimiento de una agenda anual a ser enviada para todos los miembros (nuevos) en LAC, para garantizar un proceso democratico y

participativo de los miembros de la red LAC. Nota: debemos aclarar que las (posibles) redes nacionales son (seron) organizaciones independientes.

i. sea propuesta encuentros nacionales (ou até bi- ou tri-nacionales em certas áreas de fronteira) con instituciones que se relacionan con el tema en cada país (minimamente en la República Dominicana, Colombia y Brasil), para sensibilizar y comprometer a nuevas instituciones en la lucha contra la trata de personas (estes encuentros nacionales deberiam hacerse de preferencia antes del encuentro regional);

j. sea propuesta una reunión regional de las organizaciones en LAC logo antes del Fórum Social Americana, prevista a ocurrir en Venezuela 2005, para profundizar y evaluar el proceso político y de actividades asinalado;

k. también fue detectada la posibilidad de garantizar este encuentro regional de todos los miembros (nuevos) en LAC antes del proximo encuentro internacional de la GAATW em 2007, que podrá ser organizado em un país de LAC;

l. en estes encuentros nacionales e regionales también será discutido, profundizado y definida la estructura (política e organizacional) de las redes nacionales e de LAC.

Esta propuesta fue enviada a las entidades en la lista en anexo (formada en Bangcoc-2004 e atualizado en Porto Alegre-2005) para posibles sugerencias durante una semana de intercâmbio via e-mail (1 até 7 de março).

Rio de Janeiro, Brasil, 07 de março de 2005.

Responsabilidad pela articulación en LAC: CHAME, COLATRAHO, COIN

Sistematización da proposta: Projeto Trama.